

Hope College

Hope College Digital Commons

Van Raalte Papers: 1850-1859

Van Raalte Papers

4-21-1859

Two News Items in De Hollander

Pieter J. Oggel

Henry ten Hoor

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.hope.edu/vrp_1850s

The original documents are held in The Joint Archives of Holland. This digitized material is intended for personal research/study only. The original documents may not be reproduced for commercial use in any form or by any means, electronic or mechanical, without permission in writing from [The Joint Archives of Holland](#).

Recommended Citation

Oggel, Pieter J. and ten Hoor, Henry, "Two News Items in De Hollander" (1859). *Van Raalte Papers: 1850-1859*. 105.

https://digitalcommons.hope.edu/vrp_1850s/105

This Book is brought to you for free and open access by the Van Raalte Papers at Hope College Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Van Raalte Papers: 1850-1859 by an authorized administrator of Hope College Digital Commons. For more information, please contact digitalcommons@hope.edu.

Thursday, 21 April 1859

Holland, Michigan

Rev. Pieter J. Oggel placed two items in this issue of *De Hollander*. The first was a call for a Prayer Day for Crops for Thursday, 28 April. The second was a report of the meeting of the Holland Classis on 6 and 7 April. Oggel and Rev. A. C. van Raalte were appointed minister delegates to the upcoming meeting of the Particular Synod of Chicago. Rev. Cornelius van der Meulen was released as a member of the classis to go to a Chicago congregation (First Reformed Church). Van Raalte along with two elders were appointed to establish a congregation in North Holland. The classis was pleased to hear that Rev. Philip Phelps had accepted the call to replace Rev. John Van Vleck as headmaster of the Holland Academy.

In Dutch; translation by Dr. Henry ten Hoor.

Original in the Joint Archives of Holland.

de voornaamste doet het gemakkelijkste werk en de zoon van zulk een gewikt zijn opvolger in alles. Digtbij Magate, zagen zij een kaffers dorpie van een zijner onderkapitein, met name April, die aan Dr. P. om een map bedelde, dat hem beloofd werd.

Den 18 was er kerkeravergadering, waan op de beide onderlingen met de diakenen tegenwoordig zijn. ZEW. werd verzoekt de gemeente met de prediking te dienen. Den 19 bragt Magate aan Dr. P. een bezoek. Hij was wel gekleed. De hoorjes staken bij hem (een zwart man), sterk af. Daarna bezochten zij den hr. Pretorius, bij wien zij al een nacht, op reis, vertoofd hadden. Den 20, reden zij naar het dorp terug. Dr. P. kreeg veel bezoek, van alle zijden. Den 21, (Zondag) begon het bezoek al om half zes. Gelukkig, ZEW. was vroeg op. Den ganschen dag was het prediken en bijbeloefing houden. Alles dient daar deftig populair te zijn. Den 22 reed ZEW. al vroeg uit met een paar familie in hore oesenwagens, die meer gemak hebben, dan men zou denken. 's Avonds predikte hij bij den hr. Vaster, aan Magalle's berg. Den 23, reed hij naar den hr. Smit, aan de Krookdri rivier. Dr. P. genoot zooyel vertrouwen, dat hij meer genoot, dan eutbeerde, onder zijne Evangelieelienst.

Den 24, gingen zij weer terug naar Rustenburg. Op reis bragten zij vele vrienden in hunne huizen een klein bezoek. Doorgaans merkt ZEW. niet, dat hij in een vreemd land is, dan wanneer hij van zijne reis is teruggekeerd en niemand zijner dierbaren ziet. Den 26 was hij weder te huis, en werkte aan het rapport, groot 12 kolommen, waaraan dit een uitbreksel is. Terwijl hij hieraan bezig was, las hij in de Staats Courant der Republiek van een te houdend ketserlijk bijeenkomst, in verband met de komst van Dr. Postma. Den 27 reden zij te paard naar den hr. Robertse, in Zwarttruggens, aan de andere zijde van den Magalle's berg, waar de kerk besteld was. Den 28 (Zond.) was ZEW. den ganschen dag weder werkzaam. De bijheer had veruomen, dat ZEW., aangaande zijne kommissie in het land, eenige dichtregelen bij zich had; deze verzoekt aan ZEW. dezelve voor te lezen. Den 29 reden zij van daar en den 30 predikte hij bij den hr. Steijn, bij Olfantsnek, de passage over Magalle's berg naar Rustenburg, voor die van Natal, Vrijstaat en Mooirivier. Den 1 Dec. was ZEW. bij den hr. Kruger, tusschen Magalle's berg en Witwatersrand, wederom, als orator, op reis, werkzaam met oud en jong. Veel wist men hem daar te vertellen van de Opde Kolonie en emigranten. Den 2 kwam ZEW. te huis, namelijk te Rustenburg. Den 3 voltooide ZEW. dit rapport, dat 31 Januarij, '59, met de Mullatamer uit de Kaap zoude vertrekken.

Hiermede eindigt het ons geworden rapport. Wij zien al weer spoedig een volgende te genoot, zopziet, ten minste, de drie volgende vergaderingen door Dr. Postma bijgewoond en goeerd zijn. Strekte ZEW.'s deputatie ten zegen voor Gods kerk in Zuid Afrika!

DE HOLLANDER.

H. DOESPURG, Redakteur.

HOLLAND.

DONDERDAG, 31 APRIL, 1859.

Plaatelijk Nieuws.

Al. Donderdag nacht hadden wij hier een hevigen storm, gevolgd door hagel en vorst. De laatste was vrij streng; zoodat sommigen dachten, dat de in knop staande vrucht en inzonderheid de perzikboomten zouden geleden hebben.

Vrijdag hadden wij weder veel wind, gepaard met sneeuw. De volgende dagen waren schoon, ofschoon nog koud.

Ieder belangstellende geroelde eenigen kommer over de van hier uitgezoldde schepen, die op de te huis reis, door het bijstere weder achemden liden. Tot veler verblijding, kwam de *Commanant, de Three Sisters, de Amira* met dertzefer kostbare ladingen achtereenvolgend hier aan. Eergisteren lagen er in of aan de haven vijf schepen te laden.

Twee-onzer kooplieden hadden te Chicago Ind. koorn en tarwe gekocht, om die hier op de steomstoomroelen te malen. Deze maatregel wordt algemeen goedgekeurd en staat door de andere kooplieden geroelde te worden. De voordeelen in onze Kolonie te houden wordt meer en meer door de wijzen betarligd.

De haudel in kuisstaven, bark en shingles, die er gepasseerden winter veel zijn gemaakt, was anders niet zoo bijzonder voordelig. Het timmerhout vond iets meer afstrek, dan verleden jaar. De verwachting is algemeen, dat de prijs

ou elders, waar de gronden voor dat graan geschikt zijn, beginnen zich meer en meer op dat door de Hollanders zoo gezocht roedel los te leggen.

Aankomst der City of Baltimore.

Dit stoomschip brengt inlijd aan tot den 30 Maart, dus vier dagen later dan de Canada en de berigten, welke wij uit onze Nederlandische wisselbladen ororaemen.

Het Congres, waanorer men onderhandelde, hield men voor bepaald op den 1 Mei, te Baden-Baden. Piemout en de andere Italiaanische Staten zouden in het Congres zitting hebben, zonder stemmen. De wapenlog hield, niettegenstaande dit, met onrerminderde veerkracht aan.

De broodstoffen schier zonder handel.

Glasen kan Alissen.

Telkens vinden wij in de *Christian Intelligenter* artikelen van Mett. Storm, thans te New York, naar het schijft, naar verlijft houdende. In het nummer van 11. Donderdag troffen wij een lezenswaardig opstel aan over de Nederlanders, de Nederlandische taal en lotterkunde, waarin, onder andere, ook gewaagd wordt van Burger's "An den Rijn," onlangs vertaald door den voormaligen hoofdonderwijzer der Holland Academy, den erw. heer Jobn Van Vleck, en ufo, zoo als de schrijfter giet, Van Veen. Het zoo ongenazis veruonden, dat de geleerde vrouw hier het oog had op Mr. G. Van der Veen, dien wij haar eidele aanwezig als den vertaler van verscheidene stukken voor de *Ottawa Register*.

Aprilwerk.

De "Am. Landbouwer" zegt, dat deze maand een zeer drukke is. De seuen behooren verpooft te zijn; de mest op het te bezaiten land, de ploegen en eggen geroed en de zaden schoen te in orde. De grond voor rijen en wortelen behoort zwaar bemest en diep geploegd te worden. Vooral moet men veel wortelen zaaien. Ook kan men vroego aardappelen pooten. Men kleze vooral goede, waaraan geen rot was. Zaai 10 bushels grof zout over 1 acre, en liet eens op de ulkomst. Let ook op uw vee, het behoort minstens deze maand nog voer. Laat het boekland niet vertrappen. Bewaak vooral uwe koeijen, die kalven moeten. Voor uwe oesen naar het werk, dat zij verrigten. Zaai uwe zomertarwe en rogge, haver, gerst en erwten. Lijf de kale plekken in uwe winterarwe met zomergraan vol. Haast u met de klaver, zoo nog niet gezaaid. Bemest en ploeg hierna den grond voor koorn, in de volgende maand. Keur uw zaadkoorn. Zet vrucht en schaduwboomten uit. Gebruik voor de laatste kereen- of perbenoemen, als het ligt bij huis is, dan hebt gij tweemaal moel en mischeu nog lekker toe.

SICKLES.—Volgens de laatste berigten uit Washington, was het onderzoek betreffende Mr. Sickles nog niet ten einde. Het getuigenverhoor ter verdelgiging was nog niet gesloten. Vleij denken, dat de Jury zal uitbrengen: schuldig aan moord. De belijding van Mr. Sickles was door het Hof (Register Crawford) verworpen.

MEXICO.—De berigten uit Mexico loopen tot den 2den. Op den 2den viel Generaal Degollado het Kapitol aan; maar is zeer slecht geslaagd. Vijf honderd manit anovolden aan weerszijden.

VAN PARAGUAY NAAR NICARAGUA.—Wij vernemen uit Washington, dat het Kaluht tpt de conparige bepaling gekomen is, om strenge maatregelen te nemen tegen Nicaragua. Het eskander, dat, door berediging, van Paraguay op dezelfde wederkomst is, zal gebruikt worden om onze doortvoeregten en de Amerikaanische mails weder te herstellen, en de passagiers zullen, des noodig, beschermd worden, van een tot zoop, totdat er volkomen waarborgen van Nicaragua kunnen worden verkregen.

SPRINGFIELD.—Uit Londen schrijft men: "Uitgezondard in de zaak des doops, wordt Spurgon's zenswijze, in luere en tucht, gestadig meer Presbyterisch; zulz antzek bij niet dit te zeggen." Vuertien onderlingen zijn onlangs bij do in orde bragting zijner gemeente benoemd, en deze noemt hij de "Presbytery."

ONTARIO.—De erw. heer Dr. Garrison, bij vele Hollanders, van wege zijne belangstelling in het heil dezer Kolonie, bekend, heeft voor zijne gewigtige en voor zijne gezondheid te drukke betrekking, als Korresponderend Secretaris, bedankt. Zijn doel is om tot het werk eens leeraars weder te keeren; hij heeft alreeds een beroep van de Gemeente te Canastota, Madison Co., N. Y. aangenomen. De Board betreurt het verlies zijner diensten. Met den 1 Sept. c

meer men gebiedt" zal ook worden ondervonden.

GORD NIJWA.—Uit Schotland wordt berigt, dat de strijf tusschen de draukerkoopers en de vrienden der matigheid en des Sabbats ten gunste der laatste is uitgerallen. De zaak is in het Parlement besproken en ten gevolge hiervan zal er door Koningin Victoria een Koninglijke Commissie worden aangesteld, om van den toestand van alle steden en dorpen in Schotland verslag te geven, en daarna doedmatige middelen te beramen tot gering der Sabbatschenus en verdere verbeterlijking.

Aankomst van de Hollander

De Biddag voor het gewas zal D. V. Donderdag, den 25sten April, worden gehouden.—Moge de Heere den Geest der genade en der geboden schenken, opdat Zijn aangezicht ernstig worde gezocht. Dat ook de geestelijke nooden geroeld en voor Hem gebracht worden, die een Hoorder der geboden is.

P. J. OGGEL, Voor de Hollander.

De Klassieke Vergadering, gehouden te Zeeland, den 2den en 7den April, heeft benoemd als afgvaardigden voor de Particuliere Synode te Chicago, de Leeraren A. G. van Raalte D. D. en P. J. Oggel en de Onderlingen G. Wakkere en J. Mieras; en voor de algemeene Synode de beide genoemde Leeraren en den Ouderling H. J. Jontema. De van der Meulen, beroepen te Chicago, is van zijnen betrekking op de gemeente Zeeland en dezo Klassis losgemaakt, daar de Vergadering, hoewel ouder geroel van smart over het verlies van ZEW. voor dit deel van Gods Zoon, zich verplicht heeft gevoeld in zijn bejukt te berusten. In plaats van ZEW. is benoemd als Kerkvistor Dr. Oggel; als Quacstor van het weduwenfonds Dr. Zwemer en als lid der Commissie voor de zaken, insafteude tusschen de zittingen der Classis, Dr. Nijkerk. D. D. van der Meulen en Zwemer zijn benoemd om te Grandville een gemeente te stichten, en Dr. van Raalte is met de Ouderlingen J. van Hoes en P. Heyboer om een gemeente te stichten in Noord-Holland.

De Vergadering heeft besloten Broeder J. van de Looijer Jr. af te vaardigen naar Zuid-Afrika als Godsdienst-Ouderwijzer.

Mit bijdschap ontving de Vergadering het bericht, dat in de plaats van Dr. J. van Vleck, die zijne betrekking als Hoofdonderwijzer onzer Academie uit hoofde van ongesteldheid heeft verdergled, Dr. P. Phelps benoemd is, en ZEW. die benoeming zich heeft laten verwallen.

Dawijf er in de Votlagen omtrent de gemeente zoo weinig voorkwam omtrent de maandelijke Bidstonden voor de uitbreiding van Gods Konugrijk, heeft de Vergadering besloten, dat door middel van de *Hollander* den Kerkeraiden zal worden aanbevolen, de lezing van het maandblad onzer Kerk, *the Sower*, zooveel mogelijk te helpen bevorderen, opdat de leden der gemeente met betrekking tot het nieuws van het Konugrijk Gods op de hoogte blijven.

P. J. OGGEL, Secretaris.

EUROPESEHE NIEUWSTIJNDINGEN.

NETERLAND.

—'s Gravenhage, 24 Maart Uit Maastrecht schrijft men van den 18den 't volgende:

"Den gepensioneerden sergeant G. vond men heden morgen gestikt in zijne kamer opgesloten; hij had een doek in zijne mond en keel gewerkt en vond dus den schrikkelijken dood.

"Een paar uren later was een man met zijne vrouw aan het kanaal de Zuid-Willensvaart handgemoeten. Na eeno hevige vechtpartij vielen beide in de vaart en vonden daar, zich aan elkander vastklammende, zeer spoedig hun dood in de golven. Beide werden later levendloos opgehaakt. Men zegt, dat de aanleiding tot de vechtpartij gelegen was in eeno wettelijke schelding, welke allen dag moest plaats hebben."

—Van pen 22sten. In de zitting der Tweede Kamer van Ieden is ingekomen een wetsontwerp tot regeling der zaken betreffende de maatschappij van weldadigheid. De nieuwe stemming oer het wetsontwerp tot herdenking der tarieven van sommige accijnsen is bepaald op donderdag a. s.

—Groningen, 23 Maart. De vrouw van den cathedraalsee organester P. Fokkens, te N. Pekela, beviel den 18 dezer van 3 welgeschonpen kinderen, zijnde 3 van het mannelijk en 1 van het vrouwelijk geslacht, waarvan een der jongstjes is overleden.

De vrouw van ekeren van der Horst, te Har-

welingen hebben bereids tot de rotaten aanleiding gegeven:

"In iedere provincie zullen twee fenscholen tot opleiding van twee onderwijzers, opperigt, of de hier staande, uitgebrald en besteldt plaatsen alwaar zoodanige oefensbestaan, zijn, wat de noordelijke p'treff, Wuischoten, Assen, Meppel, en Sneek. De kweekelingen uit dezer plaatsen zullen daarra ook, nen maken.

"Aan ieder dezer oefenscholen 1 wijzers uit die steden benoemd werden zijn aangewezen, en aan den kas eeno toelage geschonken worde digheil van de uren, welke zij aan zullen besteden; de beoelung zal schaarisch (zinnig?) zijn. Zoo is provincien Zuid- en Noord-Hollasom van ongeveer 3000 uitgetrok de andere provincien naar evenredat er ongeveer tweeën van de f60,000, welke voor de opleiding v wijzers is uitgetrokken, op de rijke van 1859, aan deze oefenscholen worden. De gemeenten toe plaatsen, welng met deze zaak gebast werd, onderwijzers, reeds zeer goderekt de ligo en bekropene besluiten van v terden, zullen er alet veel voordereken.

"Van de oprigting van rijks k voor de onderwijzers is wel sprake, o loop van dit jaar zal daarvan waarsu niets komen. — De kweekschool t staat eeno goede organisatie van d den weg.

"Van de verdere opleiding van o onderwijzers op de lagere schel het een en ander voorgesteld, ook o lloggen bij roeroms onderwijzers de doch de bijdrage, door het rijk, dar leenen, zijz zoo gering, dat er wak verwachten is."

—Amsterdam, 23 Maart. Wij dat de concessie van de heeren Sloet ri voor den aanleg van een Noord-ropo goedvulde dezer heeren blingrijke heeft ondergaan, en dat deze nieuwer aan de Kamer met het regerings zal worden aangeboden. Het tijdstij dtening is erenw nog niet met juisthe — Wij vernemen, dat het verzoek aan Z. Maj. den Koning door S. A. gegeld, die gelijk men weet, door regentbank alker wegens den bekeuden den heer Schwartz is veroordeeld, is van de hand.

—Van den 24sten. Naar wij verri het onderzoek over de ontwerpen der g digke wetten in de afdeelingen van de Kamer bereids afgelopen.

—Van den 25sten. Beide, de Pari steur en de Weener Ostdeutsche Post dat ook Oostenrijk thans heeft toegel honden van een congres. De phas nog niet bepaald. Laatstgenoemd bl nog, dat Oostenrijk heeft toegestemd en waarde, dat Sardinië ophoudt krijgestoe to maken, en dat het congres zal ve volgens de protokollen van het congreken. Wordt dit laatste bereisgd, danuit blijkt, dat het Dresd. Journ. goed onderrigt was, toen het mddle, de stemming van Oostenrijk voorwaarde wezen.

SPROKKELINGEN.

—De N. Y. Tribune zegt, dat er te toe, jaarlijks voor 5 millioen dollars aan gtes werden ingevoerd. Dit staat aan te veruinderen; waarden met ze thar ham, in Amerika, begint te verarsrij middel van door steen gedreven mac Verleden jaar loteren men er reeds 10, die de prof doorstouden.

—Verleden jaar werden booresheden naar Frankrijk gezonden, om in Frankr brandwoujn gemaakt te worden; en nu u te New York eeno lading tarwe gewael — De scheursheld van graau in vten van Canada is zoodanig, dat vele h wers het noodige zaad voor het leute niet zullen kunnen vinden.

—Een dag of wat geleden vermoen New York, een Spanjaard zij schoours ne vrouw en zijne moerd. De oorzaak loezij. De moordenaar is gevlugt, nu nog niet gevangen.

—De Michigan Farmer zegt, dat de wel zullen doen, als zij hun ve nazien.

The Hollander, April 21, 1859

ANNOUNCEMENT

Prayer Day for crops will be held, D.V., Thursday, April 28. May the Lord provide the Spirit of grace and the prayers so that His face may earnestly be sought. That also the spiritual needs are felt and brought before Him Who is the Hearer of prayers.

P.J.Oggel

The Classis meeting held in Zeeland on April 6 and 7 has appointed as representatives to the Particular Synod of Chicago the ministers A.C. van Raalte, D.D., and P.J.Oggel and Elders G. Wakker and J. Mieras; and for the General Synod both the named ministers and Elder H. Ijntema. Rev. van der Meulen, called to Chicago, was released from his relation to the Zeeland congregation and this Classis, although the assembly, feeling grief over the loss of the Reverend for this part of God's Zion, felt obliged to approve his decision. In place of the Reverend, Rev. Oggel was appointed Church Visitor; Rev. Zwemer was appointed Quaestor of the Widow Fund; and as member of the Committee on matters rising between meetings of Classis Rev. Nijkerk. Reverends van der Meulen and Zwemer are appointed to establish a congregation in Grandville and Dr. van Raalte is appointed with Elders J. van Hees and p.^o Heyboer to establish a congregation in North Holland.

The assembly decided to assign Brother J. van de Luyster Jr. to South Africa as religion teacher.

The assembly received with joy that news that in place of Rev. J. van Vleck who retired from his position as Headmaster

because of ill health, Rev. P. Phelps has been appointed and the Reverend has accepted.

Since so little has been reported about the Monday prayer meetings for the spread of God's kingdom, the assembly decided that by means of The Hollander consistories should be advised to read our church monthly, The Sower, and encourage it as much as possible so that members of the church may be well informed about the news of God's kingdom.

P.J.Oggel

Secretary

makkelijkste werk
zijn opvolger in
zijn een kaffers
apiteins, met name
mes bedelde, dat
vergadering, waar-
de diakenen tegen-
zocht de gemeente
Den 19 bragt Ma-
Hij was wel ge-
ij hem (een zwart
ochten zij den hr.
nacht, op reis, ver-
zij naar het dorp
el bezoek, van alle
egon het bezoek al
was vroeg op.
ediken en bijbeloe-
aar deftig populair
al vroeg uit met
nwagens, die meer
u denken. 's A-
Venter, aan Ma-
lij naar den hr.
Ds. P. genoot
moer genoot, dan
liedienst.
ig naar Rusten-
vrienden in hun-
Doorgaans merkt
nd land is, dan
teruggekeerd en
Den 26 was hij
t rapport, groot
uittreksel is.
las hij in de
van eene te hou-
erband met de
2 reden zij te
Zwartruggens,
alie's berg, waar
3 (Zond.) was
verkzaam. De
w., aangaande
ge dichtregelen
ZEW. dezelve
ij van daar en
Stein, bij Oli-
ie's berg naar
Vrijstaat en
w. bij den hr.
en Witwaters-
s, werkzaam,
n hem daar te
emigranten.
jk te Rusten-
rapport, dat
amer uit de
den rapport.
rende te ge-
helegde ver-
voond en ge-
tie ten zegen

ou elders, waar de gronden voor dat graan ge-
schikt zijn, begiunen zich meer en meer op dat
door de Hollanders zoo gezochte voedsel toe te
leggen.

Aankomst der City of Baltimore.

Dit stoomschip brengt tijding aan tot den 30
Maart, dus vier dagen later dan de Canada en
de berigten, welke wij uit onze Nederlandsche
wisselbladen overnemen.

Het Congres, waarover men onderhandelde,
hield men voor bepaald op den 1 Mei, te Baden-
Baden. Piemont en de andere Italiaansche
Staten zouden in het Congres zitting hebben,
zonder stemmen. De wapening hield, niette-
genstaande dit, met onverminderde veerkracht
aan.

De broodstoffen schier zonder handel.

Gissen kan Missen.

Telkens vinden wij in de *Christian Intelligen-
cer* artikels van Mevr. Storm, thans te New
York, naar het schijnt, haar verblijf houdende.
In het nummer van 11. Donderdag troffen wij een
lezenswaardig opstel aan over de Nederlanders,
de Nederduitsche taal en letterkunde, waarin,
onder andere, ook gewaagd wordt van Burger's
"Aan den Rijn," onlangs vertaald door den
voormaligen hoofdonderwijzer der Holland Acad-
emy, den eerw. heer John Van Vleck, en niet
zoo als de schrijfster gist, Van Veen. Het zou
ons geenszins verwonderen, dat de geleerde
vrouw hier het oog had op Mr. C. Van der Veen,
dien wij haar edele aanwezigen als den vertaler
van verscheidene stukken voor de *Ottawa Regis-
ter*.

Aprilwerk.

De "Am. Landbouwer" zegt, dat deze maand
eene zeer drukke is. De fenceu behooren vee-
proef te zijn; de mest op het te bezaaijen land,
de ploegen en eggen gereed en de zaden schoon
en in orde. De grond voor uijen en wortelen
behoort zwaar bemest en diep geploegd te wor-
den. Vooral moet men veel wortelen zaaijen.
Ook kan men vroege aardappelen poten. Men
kieze vooral goede, waaraan geen rot was. Zaai
10 bushels grof zout over 1 acre, en let eens op
de uitkomst. Let ook op uw vee, het behoeft
minstens deze maand nog voer. Laat het hooi-
land niet vertrappen. Bewaak vooral uwe koe-
jen, die kalven moeten. Voer uwe ossen naar
het werk, dat zij verrigten. Zaai uwe zomer-
tarwe en rogge, haver, garat en erwten. Rijf de
kale plekken in uwe wintertarwe met zomer-
graan vol. Haast u met de klaver, zoo nog niet
gezaaid. Bemest en ploeg hierna den grond
voor koorn, in de volgende maand. Keur uw
zaadkoorn. Zet vrucht- en schaduwboomen uit.
Gebruik voor de laatste kersen- of perenboomen,
als het dicht bij huis is, dan hebt gij tweemaal
moof en misschien nog lekker toe.

SICKLES.—Volgens de laatste berigten uit
Washington, was het onderzoek betreffende Mr.
Sickles nog niet ten einde. Het getuigenver-
hoor ter verdediging was nog niet gesloten.
Velen denken, dat de Jury zal uitbrengen: schul-
dig aan moord. De belijdenis van Mr. Sickles
was door het Hof (Regter Crawford) verwor-
pen.

Mexico.—De berigten uit Mexico loopen tot
den 4den. Op den 2den viel Generaal Degollado
het Kapitoel aan; maar is zeer slecht geslaagd.
Vijf honderd man sneuvelde aan weerszijden.

meer men gebiedt" zal ook worden ondervon-
den.

GOED NIEUWS.—Uit Schotland wordt berigt,
dat de strijd tusschen de drankverkoopers en de
vrienden der matigheid en des Sabbats ten gun-
ste der laatsten is uitgevallen. De zaak is in
het Parlement besproken en ten gevolge hier-
van zal er door Koningin Victoria een Konink-
lijke Commissie worden aangesteld, om van den
toestand van alle steden en dorpen in Schotland
verslag te geven, en daarna doelmatige midde-
len te beramen tot wering der Sabbatschennis
en verdere verbeestelijking.

Announcement Bekendmaking.

De Biddag voor het gewas zal D. V. Don-
derdag, den 28sten April, worden gehouden.—
Moge de Heere den Geest der genade en der
gebeden scheuken, opdat Zijn aangezicht ernstig
worde gezocht. Dat ook de geestelijke nooden
gevoeld en voor Hem gebracht worden, die een
Hoorder der gebeden is.

P. J. OGGEL.

Voor de Hollander.

De Klassikale Vergadering, gehouden te Zee-
land, den 6den en 7den April, heeft benoemd als
afgevaardigden voor de Particuliere Synode te
Chicago, de Leeraren A. C. van Raalte D. D.
en P. J. Oggel en de Ouderlingen G. Wakker
en J. Mieras; en voor de algemeene Synode de
beide genoemde Leeraren en den Ouderling H.
Lijntema. Ds. van der Meulen, beroepen te
Chicago, is van zijnen betrekking op de gemeen-
te Zeeland en deze Klassis losgemaakt, daar de
Vergadering, hoewel onder gevoel van smart
over het verlies van ZEW. voor dit deel van Gods
Zion, zich verplicht heeft gevoeld in zijn besluit
te berusten. In plaats van ZEW. is benoemd als
Kerkvisitator Ds. Oggel; als Quaestor van het
weduwen-fonds Ds. Zwemer en als lid der Com-
missie voor de zaken, invallende tusschen de
zittingen der Classis, Ds. Nijkerk. D.D. van
der Meulen en Zwemer zijn benoemd om te
Grandville eene gemeente te stichten, en Dr. van
Raalte is met de Ouderlingen J. van Hees en P.
Heyboer om eene gemeente te stichten in Noord-
Holland.

De Vergadering heeft besloten Broeder J. van
de Luyster Jr. af te vaardigen naar Zuid-Afrika
als Godsdienst-Onderwijzer.

Met blijdschap ontving de Vergadering het
bericht, dat in de plaats van Ds. J. van Vleck,
die zijne betrekking als Hoofdonderwijzer onzer
Academie uit hooide van ongesteldheid heeft ne-
dergelegd, Ds. P. Phelps benoemd is, en ZEW.
die benoeming zich heeft laten welgevallen.

Dewijl er in de Verslagen omtrent de gemeen-
ten zoo weinig voorkwam omtrent de maande-
lijkche Bidstonden voor de uitbreiding van
Gods Koninkrijk, heeft de Vergadering beslo-
ten, dat door middel van de *Hollander* den Ker-
keraden zal worden aanbevolen, de lezing van
het maandblad onzer Kerk, *the Sower*, zooveel
mogelijk te helpen bevorderen, opdat de leden
der gemeente met betrekking tot het nieuws van
het Koninkrijk Gods op de hoogte blijven.

P. J. OGGEL,

Voor de Hollander.

wegiugen hebben bereids tot de vo-
taten aanleiding gegeven:

"In iedere provincie zullen twee
fenscholen tot opleiding van kwe-
onderwijzers, opgericht, of de hier
staande, uitgebreid en bevestigd
plaatsen alwaar zoodanige oefens-
bestaan, zijn, wat de noordelijke pro-
treft, Winschoten, Assen, Meppel,
en Sneek. De kweekelingen uit
dezer plaatsen zullen daarvan ook
nen maken.

"Aan ieder dezer oefenscholen z
wijzers uit die steden benoemd w
reeds zijn aangewezen, en aan hen z
kas eene toelage geschonken worde
digheid van de uren, welke zij aan
zullen besteden; de belooning zal
schaarsch (zinnig?) zijn. Zoo is
provincien Zuid- en Noord-Hollan-
som van ongeveer f 3000 uitgetrok
de andere provinciën naar evenze
dat er ongeveer tweede van de
f 60,000, welke voor de opleiding v
wijzers is uitgetrokken, op de rijks
van 1859, aan deze oefenscholen
worden. De gemeenten ten platten
weinig met deze zaak gebaat worde
onderwijzers, reeds zeer gadrukt do-
tuge en bekrompene besluiten van v
teraden, zullen er niet veel voordee
ken.

"Van de oprigting van rijks b
voor de onderwijzers is wel sprake,
loop van dit jaar zal daarvan waarse
niets komen. — De kweekschool t
staat eene goede organisatie van d
den weg.

"Van de verdere opleiding van o
en onderwijzeressen op de lagere sch
het een en ander voorgesteld, ook o
llingen bij voorname onderwijzers te
doch de bijdragen, door het rijk, da
leenen, zijn zoo gering, dat er we
verwachten is."

— Amsterdam, 23 Maart. Wij
dat de concessie van de heeren Sloet et
voor den aanleg van een Noorder-spo
goedvinden dezer heeren belangrijke
heeft ondergaan, en dat deze nieuwe
weder aan de Kamer met het regerings-
zal worden aangeboden. Het tijdstij
dienting is evenwel nog niet met juisthe
— Wij vernemen, dat het verzoek
aan Z. Maj. den Koning door S. A.
gediend, die, gelijk men weet, door
regtbank alhier wegens den bekeuden
den heer Schwartz is veroordeeld, is
van de hand.

— Van den 24sten. Naar wij ver
het onderzoek over de ontwerpen der g
dige wetten in de afdeelingen van de
Kamer bereids afgeloopen.

— Van den 25sten. Beide, de Pari-
niteur en de Weener Oostdeutsche Post
dat ook Oostenrijk thans heeft toege-
het houden van een congres. De phas
nog niet bepaald. Laatstgenoemd bl
nog, dat Oostenrijk heeft toegestemd on
waarde, dat Sardinië ophoude krijgstoet
te maken, en dat het congres zal ve
volgens de protokollen van het congres

DER.

leur.

D.

1859.

EUROPESCHE
NIEUWSTJIDINGEN.

NEDERLAND

de voornaamste doet het gemakkelijkste werk en de zoon van zulk een wordt zijn opvolger in alles. Digtbij Magale, zagen zij een kaffers dorpie van een zijner onderkapitein, met name April, die aan Ds. P. om een mes bedelde, dat hem beloofd werd.

Den 18 was er kerkerandervergadering, waarop de beide onderlingen met de diakonen tegenwoordig zijn. Z.E.W. werd verzocht de gemeente met de prediking te dienen. Den 19 bragt Magale aan Ds. P. een bezoek. Hij was wel gekleed. De boortjes staken bij hem (een zwart man), sterk af. Daarna bezochten zij den hr. Pretorius, bij wien zij al een nacht, op reis, vertoefd hadden. Den 20, reden zij naar het dorp terug. Ds. P. kreeg weer veel bezoek, van alle zijden. Den 21, (Zondag) begon het bezoek al om half zes. Gelukkig, Z.E.W. was vroeg op. Den ganschen dag was het prediken en bijbezoefing houden. Alles dient daar deftig populair te zijn. Den 22 reed Z.E.W. al vroeg uit met een paar families in hare oeswagens, die meer gemak hebben, dan men zou denken. 's Avonds predikte hij bij den hr. Yenter, aan Magalie's berg. Den 23, reed hij naar den hr. Smit, aan de Krokodil rivier. Ds. P. genoot zooveel vertroostende, dat hij meer genoot, dan cutbeerde, onder zijne Erangelielesaten.

Den 24, gingen zij weer terug naar Rustenburg. Op reis brachten zij vele vrienden in hunne huizen een klein bezoek. Doorgaans merkt Z.E.W. niet, dat hij in een vreemd land is, dan wanneer hij van zijne reis is teruggekeerd en niemand zijner dierbaren ziet. Den 26 was hij weder te huis, en werkte aan het rapport, groot 12 kolommen, waaraan dit een uittreksel is. Terwijl hij hieraan bezig was, las hij in de Staats Courant der Republiek van een te houdelijke bijeenkomst, in verband met de komst van Ds. Postma. Den 2 reden zij te paard naar den hr. Robertus, in Zwartreggens, aan de andere zijde van den Magalie's berg, waar de kerk besteld was. Den 28 (Zond.) was Z.E.W. den ganschen dag weder werkzaam. De blikster had vernomen, dat Z.E.W., aangaande zijne kommissie in det land, eenige dichtregelen bij zich had; deze verzocht aan Z.E.W. dezelve voor te lezen. Den 29 reden zij van daar en den 30 predikte hij bij den hr. Slein, bij Oltfontein, de passage over Magalie's berg naar Rustenburg, voor die van Natal, Vrijstaat en Moorivier. Den 1 Dec, was Z.E.W. bij den hr. Kruger, tusschen Magalie's berg en Witwatersrand, wederom, als overal, op reis, werkzaam, met oud en jong. Veel wist men hem daar te vertellen van de Oude Kolonie en emigranten. Den 3 kwam Z.E.W. te huis, namelijk te Rustenburg. Den 3 voltooide Z.E.W. dit rapport, dat 21, Januarij, '59, met de Maliteamer uit de Kaap zoude vertrekken.

Hiermede eldfigt het ons geworden rapport. Wij zien al weer spoedig een volgende te genoot, zodra, in minste, op die belegde vergaderingen door Ds. Postma bijgewoond en goedgeoordeeld zijn. Strektoe Z.E.W.'s deputatie ten zegen voor Gods kerk in Zuid Afrika!

DE HOLLANDER.

H. DOESBURG, Redakteur.
HOLLAND.
DONDERDAG, 31 APRIL, 1859.

Plaatselek Nieuws.
Dinsdag nacht hadden wij hier een' hevigen storm, gevolgd door hagel en vorst. De laatste was vrij streng; voodat sommigen dachten, dat de in koop staande vrucht- en landbouw- en perzibkome zouden gedolven lieben.
Vrijdag hadden wij weder veel wind, gepaard met sneeuw. De volgende dagen waren schoon, ofschoon nog koud.
Ieder belangstellende gevoelde eenigen kommer over de van hier uitgezeldde schepen, die, op de te huls reis, door het bijster weder schadeloos konden lijden. Tot veler verblijding, kwamen de Commencement, de Three Sisters, de Almitra met derzeiver kostbare ladingen achtertoevolgend hieeraan. Eergisteren lagen er in of aan de haven vijf schepen te laden.
Twee overen kooplieden hadden te Chicago land, koorn en tarwe gekocht, om die hier op de stoomschouwen te malen. Deze maatregel wordt algemeen goedgekeurd en staat door de andere kooplieden gevolgd te worden. De voordeelen in onze Kolonie te Londen wordt meer en meer door de wijzen behartigd.
De handel in kuyptaren, bark en shingles, die er gepaardeerden winter veel zijn gemak, was anders niet zoo bijzonder voordelg. Het timmerhout vond iets meer aftek, dan verleden

ou elders, waar de gronden voor dat graan geschikt zijn, beginnen zich meer en meer op dat door de Hollanders zoo gezocht voodel toe te leggen.

Aankomst der City of Baltimore.
Dit stoomschip brengt tijdig aan tot den 20 Maart, dus vier dagen later dan de Canada en de berigten, welke wij uit onze Nederlandse wisselbladen overnamen.

Het Congres, waarover men onderhandelde, hield men voor bepaald op den 1 Mei, te Baden-Baden. Piemont en de andere Italiaasche Staten zouden in het Congres zitting hebben, zonder stemmen. De wapening hield, aftegenstaande dit, met onverminderde veerkracht aan.

Do broodstoffen schier zonder handel.

Gissen kan Missen.
Telkens vinden wij in de *Christian Intelligencer* artikels van Metz, Storm, thans te New York, naar het schijnt, haar verblijf houdende. In het nummer van 11. Donderdag troffen wij een lezenswaardig opstel aan over de Nederlanders, de Nederduitsche taal en lotterkunde, waarin, onder andere, ook gewaagd wordt van Borgers "Aan den Rijn," onlangs vertaald door den voormaligen hoofdonderwijzer der Holland Academy, den eerw. heer Joho Van Vleck, en niet, zoo als de schrijfter giet, Van Veen. Het zou ons goetszins verwonderen, dat de geleerde vrouw hier het oog had op Mr. O. Van der Vee, dien wij haar edde aanwezen als den vertaler van verscheidene stukken voor de *Ottawa Register*.

Aprilwerk.
De "Am. Landbouwer" zegt, dat deze maand een zeer drukke is. De fencen behooren vroof te zijn; de mest op het te bezaaijen land, de ploegen en eggen gereed en de zaden schoon en in orde. De grond voor rijen en wortelen behoort zwaar leunest en diep geploegd te worden. Vooral moet men veel wortelen zaaijen. Ook kan men vroeg aardappelen pooten. Men kleze vooral goede, waaraan geen rot was, Zes 10 bundels grof zout over 1 acre, en het eens op de uitkomst. Let ook op uw vee, het behoeft minstens deze maand nog voor. Laat het kool- land niet vertragen. Bewaak vooral uw kalf- lon, de kalven moeten. Voer uw ossen naar het werk, dat zij verrigten. Zaai uw somer- tarwe en rogge, haver, gerst en orwen. Rijf de kale plekken in uw wintertarwe met zomergraan vol. Haast u met de klaver, zoo nog niet gezaaid. Bemest en ploeg hierna den grond voor koorn, in de volgende maand. Keur uw zaadkoorn. Zet vrucht- en schaduwboomen uit. Gebruik voor de laatste kersen- of perzibkome, als het digt bij huis is, dan heult gij tweemaal mool en misschien nog lekker toe.

Sickles.—Volgens de laatste berigten uit Washington, was het onderzoek betrefende Mr. Sickles nog niet ten einde. Het getuigenverhoor ter verdediging was nog niet gesloten. Velen denken, dat de Jury zal uitbragen; schuldig aan moord. De belijdenle van Mr. Sickles was door het Hof (Regter Crawford) verworpen.

Mexico.—De berigten uit Mexico loopen tot den 1den. Op den 2den viel Generaal Degollado het Kapitol aan; maar is zeer slecht geslaagd. Vijf honderd man aanvoelde aan weerszijden.

VAN PARAGUAY NAAR NICARAGUA.—Wij vernemen uit Washington, dat het Kabinet tot de eenparige bepaling gekomen is, om strenge maatregelen te nemen tegen Nicaragua. Het eakder, dat, door bevrchtiging, van Paraguay op dezelfde wederkomst is, zal gebruikt worden om onze doorroerregten en de Amerikaanse malle weder te herstellen, en de passagiers zullen, des noodig, beschermd worden, van zee tot zee, totdat er volkomen waarborgen van Nicaragua kunnen worden verkregen.

BRUNTON.—Uit Londen schrijft men: "Uitgezonderd in de zaak des doops, wordt Spurgood's zinswijze, in leer en recht, gestadig meer Presbyterisch; zelfs aanzet bij niet dit te zeggen." Yversten onderlingen zijn onlangs bij de in orde brenging zijner gemeente benoemd, en deze noemt hij de "Presbytery."

ONTARIO.—De eerw. heer Dr. Garretson, bij vele Hollanders, van wege zijne belangstelling in het heil dezer Kolonie, bekend, heft voor zijne gewijfde en voor zijne gezondheid te drukke betrekking, als Korresponderend Secretaris, bedankt. Zijn doel is om tot het werk een leer- naar weder te keeren; hij heeft alreede een be- roep van de Gemeente te Canastota, Madison Co., N. Y. aangevomen. De Raad betreurt

meer men gebiedt" zal ook worden ondervonden.

Goed Nieuws.—Uit Schotland wordt berigt, dat de strijd tusschen de drankverkoopers en de vrienden der matigheid en des Sabbats ten gunste der laatste is uitgevallen. De zaak is in het Parlement besproken en ten gevolge hiervan zal er door Koningin Victoria een Koninklijke Kommissie worden aangesteld, om van den toestand van alle steden en dorpen in Schotland verslag te geven, en daarna doelmatige middelen te beramen tot wering der Sabbatschennis en verdere verbeestelijking.

Amsterdam, 29 April.
De Bidding voor het gewas zal D. V. Don- derdag, den 28sten April, worden gehouden. Mogen de Heere den Geest der genade en der gebeden schenken, opdat Zijn aangezicht ernstig gevraagd. Dat ook de geestelijke nooden gevraagd en voor Hem gebracht worden, die een' sluonder der gebeden is.

P. J. OGGEEL,
Voor de Hollanders.
De Klassikale Vergadering, gehouden te Zeeland, den 6den en 7den April, heeft benoemd als afgevaardigden voor de Particuliere Synode te Chicago, de Leeraren A. C. van Raalte D. D. en P. J. Oggeel en de Ouderlingen G. W. Kerk en J. Mieras; en voor de algemeene Synode de beide genoemde Leeraren en den Ouderling H. Mientema. De van der Meulen, beroepen te Chicago, is van zijnen betrekking op de gemeente Zeeland en deze Klasse losgemaakt, daar de Vergadering, hoewel onder geroel van smart over het verlies van Z.E.W. voor dit deel van Gods Zien, zich verplicht heeft gevoeld in zijn be- doel te berusten. In plaats van Z.E.W. is benoemd als Kerkvisitator Ds. Oggeel; als Quaesator van het weduwenfonds Ds. Zwemer en als lid der Commissie voor de zaken, in allede tusschen de zittingen der Classis, Ds. Nijkerk D.D. van der Meulen en Zwemer zijn benoemd om te Grandville een gemeente te stichten, en Dr. van Raalte is met de Ouderlingen J. van Hoes en T. Heijboer om een gemeente te stichten in Noord-Holland.

De Vergadering heeft besloten Broeder J. van de Luyster Jr. af te vaardigen naar Zuid-Afrika als Goudsteun-Ouderwijzer.

Met blijdschap ontving de Vergadering het bericht, dat in de plaats van Ds. J. van Vleck, die zijne betrekking als Hoofdonderwijzer onzer Academie met hoode van ongesteldheid heeft udergelegd, Ds. P. Phelps benoemd is, en Z.E.W. die benoeming zich heeft laten welgevallen.

Dovij er in de Verlagen omtrent de gemeenten zoo veel voorkwam omtrent de onaan- dlijkeke Bidstonden voor de uitbreiding van Gods Koninkrijk, heeft de Vergadering be- loofd, dat door middel van de *Hollander* don Kerkeren zal worden aanbevolen, de lezing van het maandblad onzer Kerk, *the Sovereign*, zooveel mogelijk te helpen bevorderen, opdat de leden der gemeente met betrekking tot het nieuws van het Koninkrijk Gods op de hoogte blijven.

P. J. OGGEEL,
SECRETARIS.

EUROPESCHE NIEUWSTJDINGEN.

NEDERLAND.
—'s *Gronhage*, 24 Maart Uit Maasrecht schrijft men van den 19den 4 volgende:
"Den gepensioneerden sergeant G. vond men heden morgen gestikt in zijne kamer opge- toren; hij had een doek in zijne mond en een gewerk en vond dien den schriklijksten dood."
"Een paar uren later was een man met zijne vrouw aan het kanaal de Zuid-Willemsvaart handgemeen. Nu eens huldge vechtpartij vielen beide in de waer en rouden daar, zich aan elkander vastklommende, zeer spoedig hun dood in de golven. Beide werden later leveloos op- gehaald. Men zegt, dat de aandelgng tot de vechtpartij gelegen was in eeno wettelijke schieding, welke allen slag moest plaats hebben."
— Van den 22sten. In de zitting der Tweede Kamer van heden is ingekomen een wets- ontwerp tot regeling der zaken betrefende de maatschappij van weldadigheid. De nieuwe stemming over het wetsontwerp tot herziening der tarieven van sommige accijnsen is bepaald op donderdag 30.
— *Groningen*, 23 Maart. De vrouw van den cathedralesen eenesteester F. Fokkens, te N. Pekela, berief den 18 dezer 3 welgeschapen kinderen, zijnde 2 van het mannelijk en 1 van het vrouwelijk geslacht, waarvan een der jongstes is overleden.

wegigen hebben bereids tot de vaten aandelgng gevezen:

"In iedere provincie zullen twee fenscholen tot opleiding van twee onderwijzers, opgerigt, of de klas staande, uitgebraad en bevestigd plaatsen alwaar zoodanige oeswa bestaan, zij, wat de noordelijke p. trefte, Wiauchoten, Aasen, Mepel, en Soeck. De kweekelingen in dezer plaatsen zullen daarvan ook niet maken.

"Aan ieder dezer oesfenscholen 2 wijzers uit die steden benoemd w reeds zijn aangewezen, en aan ba 2 kas eeno toeleg geschonken worde digheid van de uren, welke zij aan zullen besteden; de beoelng zal schaarsch (zoning) zijn. Zoo is provincien Zuid- en Noord-Hollan som van ongeveer f 3000 uitgetrok de andere provincien naar evenza dat er ongeveer tweeds van de f 60,000, welke voor de opleiding v wijzers is uitgetrokken, op de rijks van 1859, aan deze oesfenscholen worden. De gemeentes ten platter. weinig met deze zaak gebaat worde onderwijzers, reeds zeer gedukt d. linge en bekropene bezaiten van v toraden, zullen er niet veel voorde ken.

"Van de oprigtng van rijks i. voor de onderwijzers is wel sprake, hoop van dit jaar zal daarvan maats iets komen. — De kweekschool t staat eeno goede organisatie van d den weg.

"Van de verdere opleiding van o. en onderwijzers op de lezere sch. het een en ander voorgevield, ook l. lingen bij voorname onderwijzers te doch de bijdragen, door het rijk, dar leenen, zijt zoo gering, dat er wa ver wachten is."

— *Amsterdam*, 23 Maart. Wij dat de concessie aan de heeren Sloet e voor den aanleg van een Noorder- spo goevinden dezer heeren belangrijke e heeft ondergaan, en dat deze nieu- weder aan de Kamer met het regerings zal worden aangeboden. Het tijdsti dlening is evenwel nog niet met juist e.

— Wij vernemen, dat het verzoek e aan Z. Maj. den Koning door S. A. gediend, die, gelijk men weet, door e regtbank alder wegens den bekeude e den heer Schwart is veroordeeld, is van de hand.

— Van den 24sten. Naar wij vern het onderzoek over de ontwerpen der p. dige wetten in de afdeelingen van de Kamer beris afgevoelen.

— Van den 25sten. Helde, de Twee- alreer en de Weener Oudestudele Post dat ook Oostenrijk thans heeft toege het honden van een congres. De pleaz nog niet bepaald. Laastigeneemd bl. nog, dat Oostenrijk heeft toegestemd e waarde, dat Sardinijs ophoude krijgstoer te maken, en dat het congres zal v. volgens de protokollen van het congre- ren. Wordt dit laatste berisigd, daarruit blijken, dat het Dresd. Journ. i goe onderrigt was, toen het medde, de stemning van Oosteurijk voorwaarde wazze.

SPROKKELINGEN.

— De N. Y. *Tribune* zegt, dat er te- loes, jaarlijks voor 6 millioen dollars aan gies werden ingevoerd. Dit staat aan te verminderen; maardien men ze thans i hain, in America, begint te vervaardig middel van door stoom gedreven mac Verleden jaar leverde men er reeds 10, die de proof doorstonden.
— Verleiden jaar werden booreelboden naar Frankrijk gezonden, om in Franki braudovijn gemaakt te worden; en nu te New York eeno lading tarwe gewac
— De schaarschheid van graan in r. ten van Canada is zoodanig, dat vele i wera het noodige zaad voor het leste niet zullen kunnen vinden.
— Een dag of wat geleden verzoore New York, een Spanjaard zij schoova ne vrouw en zijne moeder. De oorsak loerij. De moordenaar is gevlugt, nu uog niet gerangen.
— De *Michigan Farmer* zegt, dat de